

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 35.696/2/V
DE LA SECTION DE LÉGISLATION DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, le 14 juillet 2003, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de loi "portant assentiment aux actes internationaux suivants :

- 1° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Bulgarie,
 - 2° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République d'Estonie,
 - 3° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Lettonie,
 - 4° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Lituanie,
 - 5° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la Roumanie,
 - 6° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République slovaque,
 - 7° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Slovénie,
- signés à Bruxelles le 26 mars 2003", a donné le 16 juillet 2003 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, inséré par la loi du 4 août 1996, et modifié par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

"(l'urgence est motivée) ... (met) het feit dat de lidstaten van de NAVO hun interne ratificatie van de zeven toetredingsprotocollen moeten beëindigen vóór de NAVO-top in mei 2004, de datum waarop ze van kracht worden. Er dient onderstreept te worden dat de inwerkingtreding van deze protocollen immers afhangt van de voorwaarde dat alle NAVO-lidstaten op deze datum de toetredingsprotocollen hebben geratificeerd. Wat betekent dat een eventuele vertraging bij de interne Belgische ratificatie mogelijk de inwerkingtreding van de toetredingsprotocollen zou verhinderen en dus de uitbreiding van de Alliantie zou in de weg staan."

*

* *

La demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003. La section de législation se borne dès lors à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, comme le prescrit l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

*

* *

Sur ces trois points, le projet n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de

Madame	M.-L. WILLOT-THOMAS,	président de chambre,
Messieurs	P. LIÉNARDY, P. VANDERNOOT,	conseillers d'État,
Madame	B. VIGNERON,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. L. JANS, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. Y. CHAUFFOUREAUX, référendaire adjoint.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

B. VIGNERON

M.-L. WILLOT-THOMAS

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 35.696/2/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 14 juli 2003 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "houdende instemming met volgende internationale akten :

- 1° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije,
- 2° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Estland,
- 3° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Letland,
- 4° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Litouwen,
- 5° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van Roemenië,
- 6° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Slowaakse Republiek,
- 7° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Slovenië,

ondertekend te Brussel op 26 maart 2003", heeft op 16 juli 2003 het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en gewijzigd bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In de brief met de adviesaanvraag luidt die motivering aldus :

"(het verzoek om spoedbehandeling wordt gemotiveerd met) het feit dat de lidstaten van de NAVO hun interne ratificatie van de zeven toetredingsprotocollen moeten beëindigen vóór de NAVO-top in mei 2004, de datum waarop ze van kracht worden. Er dient onderstreept te worden dat de inwerkingtreding van deze protocollen immers afhangt van de voorwaarde dat alle NAVO-lidstaten op deze datum de toetredingsprotocollen hebben geratificeerd. Wat betekent dat een eventuele vertraging bij de interne Belgische ratificatie mogelijk de inwerkingtreding van de toetredingsprotocollen zou verhinderen en dus de uitbreiding van de Alliantie zou in de weg staan."

*

* *

De adviesaanvraag wordt ingediend op grond van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003. De afdeling wetgeving beperkt zich dan ook tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan, zoals voorgeschreven bij artikel 84, § 3, van de genoemde gecoördineerde wetten.

*

* *

Wat die drie punten betreft geeft het ontwerp geen aanleiding tot enige opmerking.

De kamer was samengesteld uit

Mevrouw	M.-L. WILLOT-THOMAS,	kamervoorzitter,
de Heren	P. LIÉNARDY, P. VANDERNOOT,	staatsraden,
Mevrouw	B. VIGNERON,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. JANS, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. Y. CHAUFFOUREAUX, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIÉNARDY.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

B. VIGNERON

M.-L. WILLOT-THOMAS